

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> FIRE, SAFETY AND RESCUE EQUIPMENT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-14FSRE/B	<b>Date</b> 2014-07-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-14FSRE	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hn334.E60HN-14FSRE	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-334-65382	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-07-16	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-26</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McLaughlin, Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn334
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3622 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HN-14FSRE/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HN-14FSRE

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hn334E60HN-14FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn334

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cet amendement est porté à répondre aux questions suivantes:

1) Pour inclure le fabricant «Zenith» à l'annexe "A"

---

1) À la page 32 de la sollicitation, à l'annexe "A" pourcentage de remise hors ferme des fabricants prix de vente conseillé (MSRP), sont les suivants:

INSERT: Sous S-01: un espace confiné respiration / Détection de gaz Équipé: PRODUITS DE SÉCURITÉ ZENITH

En vertu de S-02: Gants de protection: produits de sécurité ZENITH

Sous S-05: Confinement des déversements, de prévention et de stockage: PRODUITS DE SÉCURITÉ ZENITH

Sous S-06: Signalisation: PRODUITS DE SÉCURITÉ ZENITH

Sous S-07: Protection des yeux: PRODUITS DE SÉCURITÉ ZENITH

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS demeurent inchangées